

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
31. Dezember 2003 (31.12.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/001471 A1

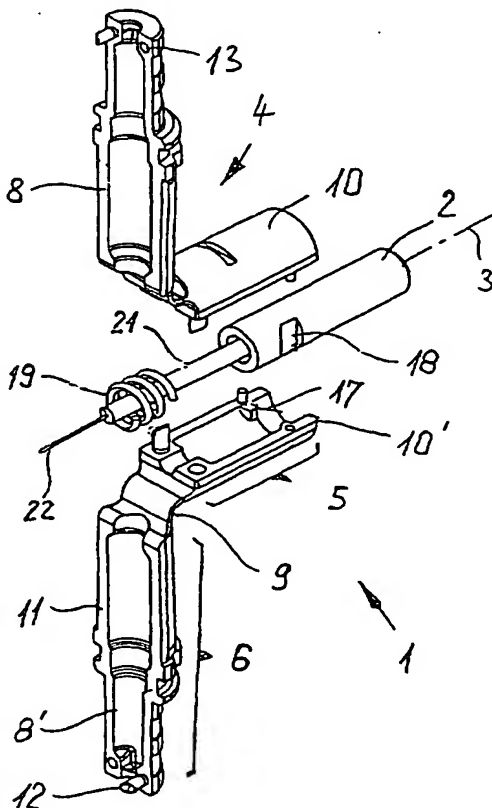
(51) Internationale Patentklassifikation⁷: G02B 6/38
(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/CH2003/000338
(22) Internationales Anmeldedatum:
30. Mai 2003 (30.05.2003)
(25) Einreichungssprache: Deutsch
(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
(30) Angaben zur Priorität:
1084/02 24. Juni 2002 (24.06.2002) CH
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): DIAMOND SA [CH/CH]; Via dei Patrizi 5, CH-6616
Losone (CH).

(72) Erfinder; und
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DE MARCHI, Silverio
[CH/CH]; Via Monescia 20, CH-6612 Ascona (CH).
(74) Anwälte: WENGER, René usw.; Hepp, Wenger & Ryffel
AG, Friedtalweg 5, CH-9500 Wil (CH).
(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,
CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE,
GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,
KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK,
MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU,
SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA,
UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CONNECTOR-PLUG PART FOR AN OPTICAL PLUG-IN CONNECTION, METHOD FOR CONNECTING A CON-
NECTOR-PLUG PART TO THE END OF AN OPTICAL WAVEGUIDE CABLE AND DEVICE FOR CARRYING OUT SAID
METHOD

(54) Bezeichnung: STECKERTEIL FÜR EINE OPTISCHE STECKVERBINDUNG, VERFAHREN ZUM VERBINDEN EINES
STECKERTEILS MIT DEM ENDE EINES LICHTWELLENLEITERKABELS UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG
DES VERFAHRENS



(57) Abstract: In order to advantageously weld a pre-mounted connector-plug part (1) to an optical waveguide cable, the connector-plug part is provided with a pin holder (4) receiving a connector-plug pin (2) on a pin receiving section (5). Preferably, two cladding parts (8, 8') form a cable receiving section (6) in said pin holder. In order to carry out welding in a simple manner on the bare end (22) of the end of a fiber, the cladding parts (8, 8') can be pivoted around a hinge (9, 9') between an open position and a closed position.

(57) Zusammenfassung: Zum vorteilhaften Anschweißen eines vormontierten Steckerteils (1) an ein Lichtwellenleiterkabel verfügt das Steckerteil über eine Stifthalterung (4), die einen Steckerstift (2) an einem Stiftaufnahmeabschnitt (5) aufnimmt. Vorzugsweise zwei Mantelteile (8, 8') bilden einen Kabelaufnahmeabschnitt (6) der Stifthalterung. Um auf einfache Weise eine Schweißung am blanken Ende (22) eines Faserstummels (21) durchführen zu können, sind die Mantelteile (8, 8') um ein Scharnier (9) zwischen einer Öffnungsstellung und einer Schließstellung schwenkbar.

WO 2004/001471 A1